



**SKONSOLIDOWANE SPRAWOZDANIE  
Z PŁATNOŚCI NA RZECZ ADMINISTRACJI  
PUBLICZNEJ GRUPY ORLEN  
W ROKU 2016**

**2016**



**SPIS TREŚCI**

1.	PODSTAWA SPORZĄDZANIA ORAZ INFORMACJE O ZASADACH PRZYJĘTYCH PRZY SPORZĄDZANIU SKONSOLIDOWANEGO SPRAWOZDANIA Z PŁATNOŚCI NA RZECZ ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ.....	3
2.	ZASTOSOWANA TERMINOLOGIA.....	3
3.	ZESTAWIENIE PŁATNOŚCI.....	4

## 1. PODSTAWA SPORZĄDZANIA ORAZ INFORMACJE O ZASADACH PRZYJĘTYCH PRZY SPORZĄDZANIU SKONSOLIDOWANEGO SPRAWOZDANIA Z PŁATNOŚCI NA RZECZ ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ

Skonsolidowane sprawozdanie z płatności na rzecz administracji publicznej („Sprawozdanie”) zostało sporządzone zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 roku („Rozporządzenie”) w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim (tekst jednolity: Dz. U. 2014 r. poz.133, ze zmianami Dz.U. 2016 r. poz.860 pkt 13) i przedstawia płatności dokonane na rzecz administracji publicznej w przemyśle wydobywczym Grupy Kapitałowej Polskiego Koncernu Naftowego ORLEN S.A. („Grupa”) w roku 2016.

Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A. jako Jednostka Dominująca jest zobowiązany do przekazania skonsolidowanego sprawozdania z płatności na rzecz administracji publicznej na dzień 31 grudnia 2016 roku obejmującego dane Jednostki Dominującej i jednostek zależnych działających w przemyśle wydobywczym.

Płatności na rzecz administracji publicznej przedstawione w Sprawozdaniu dotyczą działalności związanej z poszukiwaniem, rozpoznaniem i wydobyciem węglowodorów w Polsce i Kanadzie oraz wydobyciem soli kamiennej w Polsce.

Zwroty Grupa ujawnia w okresie ich otrzymania i są przedstawione w Sprawozdaniu jako ujemne wartości.

Więcej informacji na temat działalności wydobywczej zawarto w Sprawozdaniu Zarządu z działalności Grupy ORLEN i PKN ORLEN S.A. dostępnym na stronie:

<http://www.orlen.pl/PL/RelacjeInwestorskie/InformacjeFinansowe/Strony/SprawozdaniaFinansowe.aspx>

## 2. ZASTOSOWANA TERMINOLOGIA

**Administracja publiczna** - zgodnie z Rozporządzeniem, to organy administracji rządowej lub samorządowej oraz jednostki nadzorowane lub kontrolowane przez te organy, a w przypadku pozostałych państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub państw spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego – organy administracji państwowej, regionalnej lub lokalnej państwa Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub państwa spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz jednostki nadzorowane lub kontrolowane przez te organy.

W roku 2016 wszystkie ujawnione płatności w Grupie zostały dokonane na rzecz administracji rządowej i samorządowej oraz jednostek nadzorowanych lub kontrolowanych przez te organy w Polsce oraz na rzecz organów administracji regionalnej oraz jednostki nadzorowane lub kontrolowane przez te organy w Kanadzie.

**Projekt** - zgodnie z Rozporządzeniem, to działalność operacyjna prowadzona na podstawie umowy, w szczególności najmu, dzierżawy, licencji lub koncesji, stanowiącej podstawę zobowiązań płatniczych wobec administracji publicznej poszczególnych państw.

Grupa dokonała agregacji płatności w ramach jednego projektu jeżeli kilka tego rodzaju umów było ze sobą znacząco powiązanych. Przez znaczące powiązanie należy tu rozumieć koncentrację geograficzną jednostek koncesyjnych i cel prowadzonych na nich prac co powoduje, że w znaczącej mierze są one rozpatrywane wspólnie pod kątem programu prowadzonych prac poszukiwawczo-rozpoznawczych i budowy infrastruktury niezbędnej do zagospodarowania węglowodorów.

**Waluta prezentacji** - walutą prezentacji niniejszego Sprawozdania jest złoty polski (PLN). Płatności zaprezentowano w tysiącach PLN (tys. PLN). Wszystkie kwoty zostały zaokrąglone do pełnych tysięcy.

**Próg istotności** - zgodnie z Rozporządzeniem Grupa nie ujawniła płatności, w których pojedyncza płatność lub suma płatności powiązanych nie przekroczyła równowartości kwoty 424,7 tys. PLN.

**Zasady przyjęte do przeliczania danych finansowych** - płatności na rzecz administracji publicznej jednostek zagranicznych działających w Kanadzie na dzień 31 grudnia 2016 roku zostały przeliczone według średniego kursu określonego przez Narodowy Bank Polski na dzień 31 grudnia 2016 roku - 3,0995 CAD/PLN.

**Płatności** - zgodnie z Rozporządzeniem, to zapłacona kwota, w gotówce lub w naturze z działalności w przemyśle wydobywczym.

W Sprawozdaniu Grupa przedstawiła łączną kwotę płatności jakich dokonała w danym roku obrotowym w swoim imieniu lub za pośrednictwem partnerów biznesowych.

W 2016 roku w Grupie zidentyfikowano następujące tytuły płatności:

### – Podatki pobierane od dochodu, produkcji lub zysku (Podatki)

Zgodnie z Rozporządzeniem, to podatki pobierane od dochodu, produkcji lub zysku spółek z wyłączeniem podatku od konsumpcji, takiego jak podatek od towarów i usług, podatku dochodowego od osób fizycznych lub podatku od sprzedaży.

Grupa zaprezentowała w tej pozycji opłaty eksploatacyjne jako podatek od produkcji, których wielkość uzależniona jest od zrealizowanego wolumenu wydobycia.

### – Tantiemy

Opłaty za użytkowanie długoterminowych aktywów jednostki gospodarczej dotyczące praw do badania i eksploatacji złóż surowców naturalnych (np. minerałów lub ropy naftowej i gazu ziemnego).

W Grupie występują tego typu płatności dotyczące ropy naftowej, gazu ziemnego oraz kondensatu gazowego NGL (eng. natural gas liquids) w Kanadzie. Płatności dotyczące ropy naftowej były dokonywane w gotówce i w naturze, pozostałe tylko w gotówce. Wartość płatności w naturze jest ustalana na podstawie wolumenu i ceny referencyjnej danego gatunku ropy naftowej określonej przez resort energii prowincji Alberta (ang. Alberta Department of Energy).

### – Opłaty koncesyjne

W 2016 roku Grupa poniosła opłaty koncesyjne za przyznane koncesje oraz opłaty z tytułu wydłużenia czasu obowiązywania koncesji.

### – Opłaty licencyjne, opłaty dzierżawne, opłaty za rozpoczęcie działalności oraz inne świadczenia z tytułu przyznania licencji lub koncesji (Pozostałe opłaty i świadczenia)

Grupa w tej pozycji zaprezentowała opłaty za użytkowanie górnicze od koncesji poszukiwawczo-rozpoznawczych, opłaty za korzystanie ze środowiska (za wprowadzenie ścieków do wód lub ziemi, za pobór wód, za wprowadzenie gazów lub pyłów do powietrza) w Polsce oraz opłaty dzierżawne z tytułu posiadanych koncesji i wpłaty na rzecz funduszu rekultywacyjnego w Kanadzie.

## 3. ZESTAWIENIE PŁATNOŚCI

## 3.1. Płatności na rzecz odpowiednich szczebli administracji publicznej danego państwa

KRAJ / SZCZEBEL ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ	Podatki	Tantiemy	Oplaty koncesyjne	Pozostałe opłaty i świadczenia	Razem
<b>Polska</b>	<b>4 913</b>	<b>-</b>	<b>276</b>	<b>2 721</b>	<b>7 910</b>
<b>Administracja rządowa</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>264</b>	<b>2 006</b>	<b>2 270</b>
Ministerstwo Skarbu	-	-	205	-	205
Ministerstwo Środowiska	-	-	59	2 006	2 065
<b>Administracja samorządowa</b>	<b>2 667</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>715</b>	<b>3 389</b>
Urząd Miejski Mogilno	1 410	-	-	-	1 410
Urząd Gminy Inowrocław	1 257	-	-	-	1 257
Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego	-	-	-	715	715
Urząd Miejski w Lubieniu Kujawskim	-	-	6	-	6
Urząd Gminy Łaniewa	-	-	1	-	1
<b>Jednostki nadzorowane przez organy administracji rządowej lub samorządowej</b>	<b>2 246</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>2 251</b>
Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	2 246	-	5	-	2 251
<b>Kanada</b>	<b>-</b>	<b>12 410</b>	<b>4 157</b>	<b>1 559</b>	<b>18 126</b>
<b>Administracja samorządowa</b>	<b>-</b>	<b>12 410</b>	<b>4 157</b>	<b>965</b>	<b>17 532</b>
Alberta Petroleum Marketing Commission <sup>1</sup>	-	4 752*	-	-	4 752
Alberta Department of Energy <sup>2</sup>	-	7 658	4 157	965	12 780
<b>Jednostki nadzorowane przez organy administracji rządowej lub samorządowej</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>594</b>	<b>594</b>
Alberta Energy Regulator <sup>3</sup>	-	-	-	594	594
	<b>4 913</b>	<b>12 410</b>	<b>4 433</b>	<b>4 280</b>	<b>26 036</b>

<sup>1</sup> jednostka odpowiedzialna za sprzedaż ropy naftowej, którą prowincja Alberta otrzymuje w naturze w ramach należnych jej tantiem

<sup>2</sup> resort energii prowincji Alberta, odpowiada m.in. za sprzedaż praw koncesyjnych do wydobycia ropy naftowej i gazu ziemnego, pobór opłat dzierżawnych od tychże praw koncesyjnych oraz pobór tantiem za wydobyty gaz i kondensat gazowy NGL (eng. natural gas liquids)

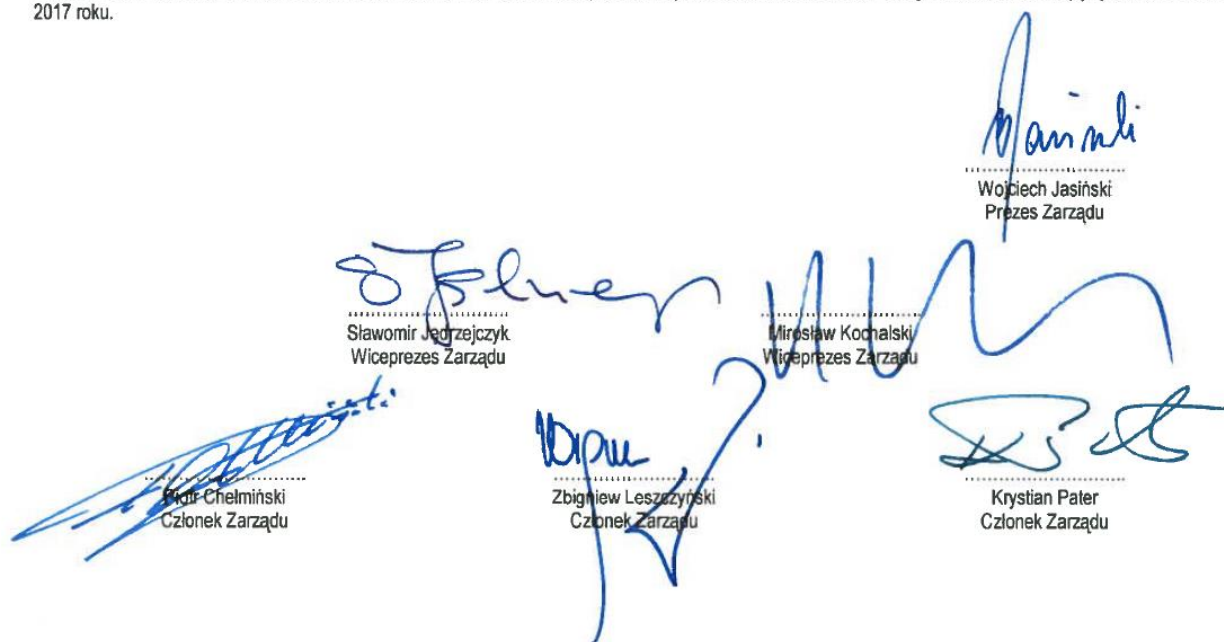
<sup>3</sup> regulator rynku energii prowincji Alberta, odpowiada m.in. za pobór opłat na rzecz funduszu rekultywacyjnego

\* W 2016 roku Grupa dokonała płatności tantiem w naturze w postaci ropy naftowej w ilości 32 294 boe o wartości 4 868 tys. PLN przeliczonej kursem średnim określonym przez Narodowy Bank Polski na dzień 31 grudnia 2016 roku (co odpowiada około 1 570 tys. CAD), pomniejszonej o wartość (116) tys. PLN stanowiącą korektę za poprzednie okresy.

## 3.2. Płatności danego państwa z tytułu poszczególnych projektów wraz z podziałem na tytuły płatności

KRAJ / PROJEKT	Podatki	Tantiemy	Oplaty koncesyjne	Pozostałe opłaty i świadczenia	Razem
<b>Polska</b>	<b>4 913</b>	<b>-</b>	<b>276</b>	<b>2 721</b>	<b>7 910</b>
Wydobywanie soli kamiennej	4 446	-	205	715	5 366
Edge	-	-	-	816	816
Karpaty	-	-	-	665	665
Lublin Shale	-	-	-	525	525
Płotki	467	-	-	-	467
Poszukiwanie i rozpoznawanie złoża soli kamiennej	-	-	71	-	71
<b>Kanada</b>	<b>-</b>	<b>12 410</b>	<b>4 157</b>	<b>1 559</b>	<b>18 126</b>
Kakwa	-	4 991	-	965	5 956
Central Alberta Gas	-	-	3 675	-	3 675
Central Alberta Oil	-	2 976	-	-	2 976
Ferrier	-	1 849	482	594	2 925
Peace River Gas	-	1 891	-	-	1 891
South Alberta	-	703	-	-	703
	<b>4 913</b>	<b>12 410</b>	<b>4 433</b>	<b>4 280</b>	<b>26 036</b>

Niniejsze skonsolidowane sprawozdanie z płatności na rzecz administracji publicznej zostało podpisane przez Zarząd Jednostki Dominującej w dniu 14 marca 2017 roku.



Wojciech Jasiński  
Prezes Zarządu

Michał Chelmiński  
Członek Zarządu

Slawomir Jędrzejczyk  
Wiceprezes Zarządu

Mirosław Kochalski  
Wiceprezes Zarządu

Zbigniew Leszczyński  
Członek Zarządu

Krzysztof Pater  
Członek Zarządu